

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 205 / 2022

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Bratislavský spolok nepočujúcich 1930
Sídlo: Haanova č. 10, 852 23 Bratislava
Štatutárny zástupca: Iveta Bačičová, predsedníčka
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK66 0200 0000 0024 0618 0856
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 42128862
DIČ: 2022613021
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 100,- EUR (slovom: sto eur) za účelom zabezpečenia projektu „Sociálno-rehabilitačný projekt aktivít nepočujúcich osôb na rok 2022“ – zájazd, liečebný pobyt, turnaj, mikulášske balíčky a príjemca sa zaväzuje k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka na internete, vyvesenie loga m. č. v klubovni a na rôznych

miestach. Cieľ projektu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je súčasťou žiadosti z 11.1.2022 - príloha tejto zmluvy.

2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v odseku 1 tohto článku a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu v súlade s Čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti prijímateľa z 11.1.2022, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení projektu „Sociálno-rehabilitačný projekt aktivít nepočujúcich osôb na rok 2022.“
4. Prijímateľ sa zaväzuje vyúčtovať poskytnutú dotáciu do 30 dní od ukončenia projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2022.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2022. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

6. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrжал účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky tejto sumy.

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – žiadosť o poskytnutie dotácie z 11.1.2022.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 11.1.2022

V Bratislave 27.4.2022

V Bratislave 13.5.2022

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

.....
Iveta Bačicová, v. r.
predsedníčka

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2022

Žiadateľ - názov, právna forma (presne podľa príslušného registra štátnej správy)	Bratislavský spolok nepočujúcich 1930 , 02 .
Sídlo, adresa	Haanova 10, 85223 Bratislava
Identifikačné čísla	IČO: 421 288 62 DIČ: 2022613021
Bankové spojenie a číslo účtu	Všeobecná úverová banka

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i>	Iveta Bačicová
Kontakt	Tel./fax: e-mail:

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Iveta Bačicová Tel./fax: _____ e-mail: _____
--	--

Názov akcie / úlohy	Socialno-rehabilitačný projekt nepočujúcich osôb na rok 2022
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Už dlhé roky poskytujeme socialne, poradenské a tímočné služby pre všetkých občanov so sluchovým postihnutím, teda bez ohľadu na to, že ktorej MČ sú. Naše podujatia sú určené pre nepočujúce deti, mládež, dospelých všetkých vekových kategórií. - pracujúci, matky, dôchodcovia ale aj siroti, nezamestnaní a doslova socialne prípady v dnešnej dobe patria socialno-rehabilitačné kurzy, spoločenské, kulturné aj rekreačné športové aktivity. V dnešnej dobe, keď hrozba socialneho vylúčenia je väčšia ako kedykoľvek v minulosti sme pre našich členov azylom účasť na našich vyššie uvedených aktivitách. Tieto sú však podmienené dostatkom finančných prostriedkov.
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) <u>iné: poskytovanie a realizovanie aktivít pre nepočujúce osoby</u> <i>(Jednu alebo viacero z možností - zakrúžkovať príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a) - i))</i>
Všeobecne prospešný a verejno-prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia,

	d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc a pri postihnutí živelnou pohromou, i) <u>Iné: poskytovanie realizovanie aktivít pre nepočujúce osoby</u> <i>(jednu alebo viaceru z možností - zakrúžkovať príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a) - i))</i>
Miesto realizácie aktivity, úlohy	v klubovni Bratislavského spolku nepočujúcich 1930 a na rôznych miestach Slovenska ...
Termín aktivity	Začiatok: Február Koniec: December 2022
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	zúčastniť sa na príslušných aktivitách má veľký prínos pre každého človeka, aby sa necítil byť izolovaný od spoločnosti. Pre nepočujúce osoby vrátane obyvateľov mestskej časti to platí dvojnásobne, kde si daných aktivít môžu odbúrať komunikačnú a informačnú bariéru.
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) <i>(prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)</i>	vyvesenie loga mestskej časti na stenu klubovne, vyvesenie loga mestskej časti na rôznych miestach, texty na internete
Počet účastníkov, členov	75 členov, nepočujúce osoby v produktívnom veku a nepočujúci seniori
Požadovaná výška dotácie **)	500,00€ €
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	10.000€

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 11.1.2022

Iveta Bačicová, predseda Bsn 1930

titul, meno, priezvisko
štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia

BRATISLAVSKÝ SPOLOK NEPOČUÚCICH 1930

SOCIÁLNO-REHABILITAČNÝ PROJEKT STAROSTLIVOSTI O NEPOČUÚCICH OBČANOV NA ROK 2022

Hlavné aktivity, podujatia, kalendárny plán a predpokladaný rozpočet

JANUÁR

08.01.	<u>Novoročné stretnutie po novom roku 2022 v klube, privítanie predsedom s preds. Bačicovou</u> <u>50 osôb x 5€</u>	
	Občerstvenie, prípitok	250,00 €

FEBRUÁR

12.02	<u>Valentínske stretnutie – mladých a st. seniorov- nepočujúcich v klube- 50 osôb x 5€</u> <u>Zákusky, káva a minerálka</u>	250,00€
-------	--	---------

MAREC

12.03	<u>1.kolo- kartársky turnaj, muži a ženy</u> <u>25 osôb x 8€ , občerstvenie , minerálky , kávy</u>	200,00€
26.03	<u>zájazd jednodňový výlet -Červený Kameň- vlastná doprava , obed, minerálky, vstupné</u>	250,00€

APRÍL

23 .04 .	<u>Členská schôdza BSN 1930 -50 osôb, v Hoteli Nivy- nájom, občerstvenie</u> <u>, minerálky, káva.....</u>	500,00 €
----------	---	----------

MÁJ

08.05.	<u>Posedenie- Deň Matiek a žien v Hoteli Nivy, 50 osôb</u>	
	Darček pre žien a matiek	250,00 €
	Občerstvenie 50x6€	300,00 €
	Nájom	200,00 €
		750,00€

JÚN

04.06.	<u>Deň otcov a detí v Rančíku Petržalka, darček pre detí a otcov</u> <u>Občerstvenie, darček, minerálky, džús - 25 detí a 25 otcov</u>	250,00 €
18.06	<u>Jednodňový výlet -kúpalisko termálne – Veľký Meder ,</u> <u>30osôb x 10€ vstupné a cestovné</u>	300,00€

JÚL

01.-04.07	<u>Štvordňový sociálny rehabilitačný kurz pre nepočujúcich</u> <u>„ ORAVA a okolí „ 30 osôb x 3noci x 50€</u>	
	Ubytovanie a stravovanie	4.500,00 €
	Kultúrne podujatie	200,00 €
		4.700,00€

AUGUST

„ DOVOLENKA „

SEPTEMBER

10.09	<u>Termálne kúpalisko – Šamorín, cestovne a vstupné pre 30</u> <u>osôb 30x10.00 €´=</u>	300,00 €
24.09	<u>Jesenná turistika s opekaním –Most Slobody pre 50osô</u>	250.00 €

OKTÓBER

08.10. 2.kolo- kartarský turnaj muži a ženy vyhodnotenie- Trofej pre súťaž
Občerstvenie-160€ , trofej – do 200,00€

360,00€

NOVEMBER

26.11. Mesiac „ účty pre starším „posedenie dôchodcov a jubilantov v Hoteli Nivy

- 50 osôb- nájom-200€,obed- 400,00 €, káva, minerálky- 100,00 €,

zákusky – 250.00 €, Jubilanti – kvety a víno

1.100 €

DECEMBER

08.12 Mikulášske posedenie pre deti a vnukov, zábavné súťaže, 25 osôb

Ceny a darčeky

250,00 €

18.12 Vianočné posedenie PF2021-22

30osôb občerstvenie +pripitok 400,00€

drobné veci 100 ,00€

500,00€

Poznámky: ďalšie výdavky - nájomne, energie, voda, stočné, atď

1.500,00€

Plánovaný rozpočet spolu:

10.210,00 €

Plánovaný rozpočet na rok 2021 celkom:

12.910,00 €

Plánované príjmy: členský poplatok: 80 osôb x 15€- 1.200 €- vlastné finančné prostriedky

V Bratislave 20.11.2021

Iveta Bačicová
predsedkyňa
Bratislavský spolok nepočujúcich 1930

Bratislavský spolok nepočujúcich 1930

KALENDÁRNY PLÁN 2022

Január:

08.01. Privítanie Nového roku 2022 s predsedníčkou p.Bačicovou

Február:

12.02. Valentinska beseda ,posedenie v klube

28.2-4.3. Lyžovačka v Kremnici- jarné prázdniny

Marec:

12.3. 1 kolo - Kartársky turnaj , muži a ženy

26.03 . Zájazd jednodňový výlet -Červený Kameň- múzeum, sokoliari..

Apríl:

23.04. Členská schôdza BSN 1930 v Hoteli Nivy

15.4.2022- Veľkonočné sviatky

Máj:

05.05. Jarná turistika s opekaním vodné dielo -Čunovo

14.5. Deň Matiek a žien- posedenie v Hoteli Nivy

Jún:

04.06. Deň otcov a detí..súťaž- stretnutie Rančík v Petržalke

18.06. Termálne kúpalisko - Veľký Meder

Júl:

01.- 04.07. 4 dňový sociálny rehabilitačný kurz, vzdelávanie
„ ORAVA “

August: DOVOLENKA – KLUB ZATVORENÝ

September:

10.09. Termálne kúpalisko- Šamorín

24.09. jesenná turistika s opekaním- Most Slobody -Dev.Nová Ves

Október:

08.10. 2 kolo- kartársky turnaj muži a ženy- vyhodnotenie

15.10. Halloween- beseda v klube

November:

26.11 Mesiac- „úcty pre starším“ -posedenie dôchodcov
a jubilantov v Hoteli Nivy

December:

10.12. Mikulášske posedenie pre deti a vnukov v klube
/ Mikulášsky balíček /

18.12 – Vianočné posedenie , rozlúčka so starým rokom